Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 316

Edizzjoni bil-Malti

Leġiżlazzjoni

Volum 57

4 ta' Novembru 2014

Werrej

II *Atti mhux leġiżlattivi*

REGOLAMENTI

★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1173/2014 tal-24 ta' Ottubru 2014 li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet geografiċi protetti (Salama da sugo (IĠP))** ... 1

★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1174/2014 tal-24 ta' Ottubru 2014 li jdaħħal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Piadina Romagnola/Piada Romagnola (IĠP)]** ... 3

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1175/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, f'dak li għandu x'jaqsam mal-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja u li jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 823/2010** ([1]) ... 4

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1176/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIId minn bastimenti bil-bandiera tar-Renju Unit** ... 44

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1177/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għal-lingwata komuni fiż-żona VIIa minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Irlanda** ... 46

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1178/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-pollakkju iswed fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Isvezja** ... 48

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1179/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Isvezja** ... 50

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1180/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żona VIIa minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Irlanda** 52

([1]) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.

It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1181/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju** 54

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1182/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni fiż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Pajjiżi l-Baxxi** 56

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1183/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni għas-sajd għal-lingwata komuni fiż-żona VIIa minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju** 58

★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1184/2014 tat-30 ta' Ottubru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-pollakkju iswed fiż-żoni IIIa u IV; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIb, IIIc, u fis-Sottodiviżjonijiet 22-32 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Isvezja** 60

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1185/2014 tat-3 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħxejjex 62

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1186/2014 tat-3 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi d-dazji tal-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mill-4 ta' Novembru 2014 64

DEĊIŻJONIJIET

2014/773/UE:

★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Ottubru 2014 li tagħti derogi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja fir-rigward tal-Belġju, l-Irlanda, Franza, Malta, u l-Finlandja** *(notifikata bid-dokument C(2014) 7865)* 67

Rettifika

★ **Rettifika għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 98/392/KE tat-23 ta' Marzu 1998 li tirrigwarda l-konklużjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Ftehim tat-28 ta' Lulju 1994 li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tiegħu** (ĠU L 179, 23.6.1998) (Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 4, Volum 3) 69

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1173/2014

tal-24 ta' Ottubru 2014

li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet geografiċi protetti (Salama da sugo (IĠP))

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tal-Italja għar-reġistrazzjoni tad-denominazzjoni "Salama da sugo" ġiet ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ([2]).

(2) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għalhekk id-denominazzjoni "Salama da sugo" għandha tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Salama da sugo" (IĠP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-Klassi 1.2. Prodotti li l-ingredjent prinċipali tagħhom huwa laħam (imsajrin, immellħin, affumikati, eċċ.) tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ([3]).

([1]) ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.
([2]) ĠU C 178, 12.6.2014, p. 38.
([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Dacian CIOLOŞ
Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1174/2014

tal-24 ta' Ottubru 2014

li jdaħħal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Piadina Romagnola/Piada Romagnola (IĠP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tal-Italja biex id-denominazzjoni "Piadina Romagnola"/"Piada Romagnola" tiddaħħal fir-reġistru, ġiet ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ([2]).

(2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda stqarrija ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Piadina Romagnola"/"Piada Romagnola" għandha tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Piadina Romagnola"/"Piada Romagnola" (IĠP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni li hemm referenza għaliha fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-klassi 2.3. Ħobż, għaġina, kejkijiet, ħelu, gallettini u prodotti oħra tal-furnara tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ([3]).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Dacian CIOLOŞ

Membru tal-Kummissjoni

([1]) ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.
([2]) ĠU C 153, 21.5.2014, p. 9.
([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1175/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, f'dak li għandu x'jaqsam mal-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja u li jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 823/2010

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja ([1]), u partikolarment l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 jistabbilixxi qafas komuni għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika Ewropea dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja.

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 823/2010 ([2]) introduċa miżuri għat-twettiq ta' azzjonijiet individwali ta' statistika għall-produzzjoni ta' statistika dwar il-parteċipazzjoni ta' adulti fit-tagħlim tul il-ħajja kopert mit-Taqsima 2 tar-Regolament (KE) Nru 452/2008.

(3) Meta jipproduċu u jxerrdu l-istatistika Ewropea dwar il-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja, l-awtoritajiet nazzjonali u tal-UE tal-istatistika għandhom iqisu l-prinċipji stipulati fil-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea approvat mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika f'Settembru 2011.

(4) Il-ġbir tad-dejta dwar il-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja jeħtieġ li jiġi adattat b'mod regolari għall-bidliet u l-iżviluppi ġodda fit-tagħlim tul il-ħajja u sabiex iwieġeb għal ħtiġijiet ġodda ta' informazzjoni.

(5) Bil-ħsieb li tippromwovi livell għoli ta' armonizzazzjoni tar-riżultati tal-istħarriġ bejn pajjiż u ieħor, il-Kummissjoni għandha tabbozza linji gwida metodoloġiċi għall-implimentazzjoni tal-istħarriġ.

(6) Ir-Regolament (UE) Nru 823/2010 għandu għalhekk jiġi rrevokat.

(7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema tal-Istatistika Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ġbir tad-dejta għat-tieni stħarriġ dwar il-parteċipazzjoni jew le tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja (minn hawn 'l quddiem "It-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti") għandu jsir bejn l-1 ta' Lulju 2016 u l-31 ta' Marzu 2017. Il-perjodu ta' referenza li għalih se tinġabar id-dejta dwar il-parteċipazzjoni fl-attivitajiet ta' tagħlim tul il-ħajja għandu jkun it-12-il xahar qabel l-intervista.

Artikolu 2

Il-firxa ta' etajiet tal-popolazzjoni koperta mill-istħarriġ għandha tkun 25-64. Il-gruppi ta' etajiet 18-24 u 65-69 għandhom jistgħu jiġu koperti fuq bażi fakultattiva.

([1]) ĠU L 145, 4.6.2008, p. 227.

([2]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 823/2010 tas-17 ta' Settembru 2010 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja, f'dak li għandu x'jaqsam mal-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja (ĠU L 246, 18.9.2010, p. 33).

Artikolu 3

Il-varjabbli li jikkonċernaw is-suġġetti koperti mit-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti kif speċifikat fit-Taqsima 2 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 u t-tqassim tagħhom għandhom ikunu kif stipulat fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Standards ta' teħid ta' kampjuni u ta' preċiżjoni meħtieġa sabiex jintlaħqu r-rekwiżiti marbuta mas-sorsi ta' dejta u d-daqsijiet tal-kampjuni speċifikati fit-Taqsima 2 tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 għandhom jiġu stabbiliti kif imniżżel fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

L-Istati Membri għandhom jittrażmettu rapport standard dwar il-kwalità fir-rigward tat-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti lill-Kummissjoni (Eurostat). L-istruttura tar-rapport għandha tkun konformi mal-Istandard tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika, b'mod partikolari meta tqis il-kriterji ta' kwalità msemmija fl-Artikolu 4(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 u r-rekwiżiti l-oħra stabbiliti fl-Anness III għal dan ir-Regolament.

Artikolu 6

1. L-Istati Membri għandhom jittrażmettu fajls tal-mikrodejta nodfa rigward it-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien sitt xhur wara tmiem il-perjodu nazzjonali tal-ġbir tad-dejta.

2. L-Istati Membri għandhom jibagħtu r-rapport standard dwar il-kwalità fir-rigward tat-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien tliet xhur mill-wasla tal-fajls tal-mikrodejta.

Artikolu 7

Ir-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament huma r-rekwiżiti minimi. L-Istati Membri jistgħu jintroduċu rekwiżiti nazzjonali oħra rigward it-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti, kemm il-darba jiġu ssodisfati r-rekwiżiti ta' kwalità stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 8

Ir-Regolament (UE) Nru 823/2010 huwa rrevokat.

Ir-referenzi għar-Regolament revokat għandhom jinftiehmu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 9

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS I

Fatturi varjabbli

Nota għat-tabella:

Il-varjabbli kollha għandhom jiġu trażmessi. Id-dejta u l-metadejta msemmija fl-Artikolu 6 għandhom ikunu disponibbli għall-Eurostat permezz ta' Servizzi ta' Punt tad-Dħul Uniku. Il-kodiċijiet u l-listi ta' kodiċijiet fit-tabella hawn taħt huma indikattivi biss. Id-definizzjonijiet tal-istruttura tad-dejta u l-formati ta' trażmissjoni huma pprovduti mill-Kummissjoni (Eurostat).

1. **Informazzjoni ta' sfond dwar l-individwu**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
COUNTRY		**IL-PAJJIŻ TAR-RESIDENZA**	Kulħadd
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
REGION		**IR-REĠJUN TAR-RESIDENZA**	Kulħadd
	2 ċifri	Kodiċi skont in-NUTS fil-livell ta' 2 ċifri	
DEG_URB		**IL-LIVELL TA' URBANIZZAZZJONI TAŻ-ŻONA LI L-UNITÀ DOMESTIKA TGĦIX FIHA**	Kulħadd
	1	Żona b'densità għolja tal-popolazzjoni	
	2	Żona intermedja	
	3	Żona b'densità baxxa tal-popolazzjoni	
REFYEAR		**IS-SENA TAL-INTERVISTA**	Kulħadd
	4 ċifri		
REFMONTH		**IX-XAHAR TAL-INTERVISTA**	Kulħadd
	1-12		
RESPID		**L-IDENTIFIKAZZJONI TA' MIN WIEĠEB**	Kulħadd
	numeriku	Il-kodiċi tal-identifikazzjoni ta' kull rekord	
RESPWEIGHT		**IL-FATTUR TA' DIFFERENZAZZJONI GĦALL-INDIVIDWI**	Kulħadd
	numeriku	Il-fattur ta' differenzazzjoni għall-individwi (bi 3 ċifri ta' deċimali sseparati b'punt)	
NFEACTWEIGHT		**IL-FATTUR TA' DIFFERENZAZZJONI GĦAL ATTIVITAJIET MHUX FORMALI**	NFENUM ≥ 1
	numeriku	Il-fattur ta' differenzazzjoni għall-attivitajiet mhux formali magħżula f'NFERAND1 u NFE-RAND2 (bi 3 ċifri ta' deċimali sseparati b'punt)	
	0	NFENUM = 0	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
INTMETHOD		**IL-METODU UŻAT GĦALL-ĠBIR TAD-DEJTA**	Kulħadd
	10	Verżjoni postali, mhux elettronika	
	11	Verżjoni elettronika u postali	
	20	Wiċċ imb 'wiċċ, verżjoni mhux elettronika	
	21	Wiċċ imb 'wiċċ, verżjoni elettronika	
	30	Telefown, verżjoni mhux elettronika	
	31	Telefown, verżjoni elettronika	
	40	Użu tal-internet	
	50	Mod ta' ġbir imħallat (eż. postali u intervista wiċċ imb'wiċċ)	
(HHNBPERS)		**L-GĦADD TA' PERSUNI LI JGĦIXU FL-ISTESS UNITÀ DOMESTIKA (INKLUŻ MIN WIEĠEB)**	Kulħadd
HHNBPERS_tot	0-98	Numru totali ta' persuni li jgħixu fl-unità domestika	
HHNBPERS_0_13	0-98	bejn 0 u 13-il sena	
HHNBPERS_14_24	0-98	bejn 14 u 24 sena	
HHNBPERS_25plus	0-98	25 sena jew iktar	
	-1	Ebda tweġiba	
HHTYPE		**IT-TIP TA' UNITÀ DOMESTIKA**	Kulħadd
	10	Unità domestika b'persuna waħda	
	21	Ġenitur waħdu b'wild/tfal taħt il-25 sena	
	22	Koppja mingħajr tfal taħt il-25 sena	
	23	Koppja b'wild/tfal taħt il-25 sena	
	24	Koppja jew ġenitur waħdu b'wild/tfal taħt il-25 sena u persuni oħra li jgħixu magħhom	
	30	Ieħor	
	-1	Ebda tweġiba	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
HHINCOME		**ID-DĦUL NETT EKWIVALIZZAT TA' KULL XAHAR TAL-UNITÀ DOMESTIKA**	Kulħadd
	1	Taħt l-ewwel kwintil	
	2	Bejn l-ewwel u t-t-tieni kwintil	
	3	Bejn it-tieni u t-tielet kwintil	
	4	Bejn it-tielet u r-raba' kwintil	
	5	Fuq ir-raba' kwintila	
	-1	Ebda tweġiba	
SEX		**SESS**	Kulħadd
	1	Raġel	
	2	Mara	
		IS-SENA U X-XAHAR TAT-TWELID	
BIRTHYEAR	4 ċifri	L-4 ċifri tas-sena tat-twelid	Kulħadd
BIRTHMONTH	1-12	Iż-2 ċifri tax-xahar tat-twelid	Kulħadd
CITIZEN		**IĊ-ĊITTADINANZA**	Kulħadd
	0	L-istess bħall-pajjiż tar-residenza	
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	-1	Ebda tweġiba	
BIRTHPLACE		**IL-PAJJIŻ TAT-TWELID**	Kulħadd
	0	Imwieled/Imwielda f'dan il-Pajjiż	
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	-1	Ebda tweġiba	
RESTIME		**IN-NUMRU TA' SNIN TA' RESIDENZA F'DAN IL-PAJJIŻ**	BIRTHPLACE ≠ 0
	1	Residenza ta' sena jew inqas	
	2-10	Numru ta' snin għal persuni li ilhom f'dan il-pajjiż minn 2 sa 10 snin.	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	11	Residenza ta' aktar minn 10 snin	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (BIRTHPLACE = 0)	
MARSTADEFACTO		**STAT TAŻ-ŻWIEĠ DE FACTO (unjoni konsenswali)**	Kulħadd
	1	Il-persuna tgħix f'unjoni konsenswali	
	2	Il-persuna ma tgħixx f'unjoni konsenswali	
	-1	Ebda tweġiba	
HATLEVEL		**IL-LIVELL EDUKATTIV MIKSUB (l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ mitmum b'suċċess kif definit mill-ISCED 2011, kodifikar ibbażat fuq l-immeppjar tal-ISCED irid jitwassal lill-Eurostat)**	Kulħadd
	000	Ebda edukazzjoni formali jew anqas mill-ISCED 1	
	100	ISCED 1	
	200	ISCED 2 (inklużi l-programmi tal-ISCED 3 b'tul ta' anqas minn sentejn)	
	302	il-programm tal-ISCED 3 li b'tul ta' sentejn u aktar, sekwenzjali (jiġifieri aċċess għal programm tal-ISCED 3 li jmiss biss)	
	303	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, terminali jew aċċess għall-ISCED 4 biss	
	304	l-ISCED 3 b'aċċess għall- ISCED 5, 6 jew 7	
	300	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, mingħajr distinzjoni possibbli ta' aċċess għal livelli oħra tal-ISCED	
	400	ISCED 4	
	500	ISCED 5	
	600	ISCED 6	
	700	ISCED 7	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	800	ISCED 8	
	-1	Ebda tweġiba	
HATFIELD		**L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS**	HATLEVEL = 300 sa 800
	0000-9998	Il-Livell 1 tal-klassifikazzjoni tal-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ	
	jew *fakultattiv*	*jew subdiviżjonijiet tal-klassifikazzjoni tal-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ*	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (HATLEVEL ≠ 300 sa 800)	
HATYEAR		**IS-SENA META NTLAĦAQ B'SUĊĊESS L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ**	HATLEVEL ≠ 000, -1
	4 ċifri	L-erba' numri tas-sena meta nkiseb b'suċċess l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (HATLEVEL = 000, -1)	
HATVOC		**ORJENTAZZJONI TAL-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS**	HATLEVEL = 300 sa 400 u (REFYEAR — HATYEAR) ≤ 20
	1	Edukazzjoni ġenerali	
	2	Edukazzjoni vokazzjonali	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (HATLEVEL ≠ 300 sa 400 jew (REFYEAR — HATYEAR) > 20	
DROPEDUC		**EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ FORMALI ABBANDUNAT (programm bl-ogħla livell f'każ ta' diversi programmi abbandunati)**	HATLEVEL ≠ 000, -1 u (REFYEAR — HATYEAR) ≤ 20
	1	Iva	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (HATLEVEL= 000, -1 jew (REFYEAR- HATYEAR) > 20)	
DROPEDUCLEVEL		**LIVELL TAL-EDUKAZZJONI FORMALI JEW TAĦRIĠ MHUX KOMPLUT**	DROPEDUC = 1
	100	ISCED 1	
	200	ISCED 2 (inklużi l-programmi tal-ISCED 3 b'tul ta' anqas minn sentejn)	
	302	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, sekwenzjali (jiġifieri aċċess għal programm tal-ISCED 3 li jmiss biss)	
	303	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, terminali jew aċċess għall-ISCED 4 biss	
	304	l-ISCED 3 b'aċċess għall-ISCED 5, 6 jew 7	
	300	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, mingħajr distinzjoni possibbli ta' aċċess għal livelli oħra tal-ISCED	
	400	ISCED 4	
	500	ISCED 5	
	600	ISCED 6	
	700	ISCED 7	
	800	ISCED 8	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (DROPEDUC ≠ 1)	
DROPEDUCVOC		**L-ORJENTAZZJONI TAL-EDUKAZZJONI FORMALI JEW TAĦRIĠ MHUX KOMPLUTI**	HATLEVEL = 300 sa 400 u (REFYEAR — HATYEAR) ≤ 20
	1	Edukazzjoni ġenerali	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	2	Edukazzjoni vokazzjonali	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (DROPEDUCLEVEL ≠ 300 to 400 jew (REFYEAR — HATYEAR) > 20)	
MAINSTAT		**L-ISTATUS TAX-XOGĦOL EWLIENI BĦALISSA**	Kulħadd
		Il-persuna għandha impjieg jew professjoni, fiż-żmien tal-intervista inkluż xogħol mingħajr ħlas għal xi negozju jew azjenda tal-familja, inkluż apprendistat jew taħriġ bi ħlas, eċċ.:	
	11	— Full time	
	12	— Part time	
	20	Qiegħed	
	31	Student, taħriġ avvanzat, esperjenza ta' xogħol bla ħlas	
	32	Persuna rtirata jew li rtirat kmieni jew refgħet minn negozju	
	33	Persuna b'diżabilità permanenti	
	34	F'servizz komunitarju jew militari obbligatorju;	
	35	Persuna li qed taqdi xogħol tad-dar	
	36	Persuna mhux attiva oħra	
	-1	Ebda tweġiba	
EMP12M		**IMPJIEG MATUL L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	HATLEVEL = 20 sa 36
		Il-persuna għandha impjieg jew professjoni, fi kwalunkwe żmien tul l-aħħar 12-il xahar inkluż xogħol mingħajr ħlas għal xi negozju jew azjenda tal-familja, inkluż apprendistat jew taħriġ bi ħlas, eċċ.:	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (MAINSTAT = 11, 12)	
JOBSTAT		**STAT PROFESSJONALI**	MAINSTAT = 11, 12
	11	Taħdem għal rasha u bl-impjegati	
	12	Taħdem għal rasha mingħajr impjegati	
	21	L-impjegat għandu xogħol permanenti jew kuntratt ta' xogħol għal żmien mingħajr limitu	
	22	L-impjegat għandu kuntratt ta' xogħol temporanju għal żmien limitat	
	30	Ħaddiem mal-familja	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
JOBISCO		**XOGĦOL**	MAINSTAT = 11, 12
	2 ċifri	ISCO-08 ikkodifikat fil-livell ta' 2 ċifri	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
LOCNACE		**ATTIVITÀ EKONOMIKA TAL-UNITÀ LOKALI**	MAINSTAT = 11, 12
	2 ċifri	NACE Rev.2 ikkodifikat fil-livell ta' 2 ċifri	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
LOCSIZEFIRM		**NUMRU TA' PERSUNI LI JAĦDMU FL-UNITÀ LOKALI**	JOBSTAT = 11, 21, 22, 30
	1	minn 1 sa 9 persuni	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	2	minn 10 sa 19-il persuna	
	3	minn 20 sa 49-il persuna	
	4	minn 50 sa 249 persuna	
	5	250 persuna jew aktar	
	7	Xejn preċiż iżda 10 persuni jew aktar	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (JOBSTAT ≠ 11, 21, 22, 30)	
JOBTIME		**IS-SENA LI FIH IL-PERSUNA BDIET TAĦDEM FL-IMPJIEG EWLIENI LI GĦANDHA BĦALISSA**	MAINSTAT = 11, 12
	4 ċifri	L-4 ċifri tas-sena kkonċernata	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (MAINSTAT ≠ 11, 12)	
		L-OGĦLA LIVELL TA' EDUKAZZJONI JEW TAĦRIĠ MITMUM B'SUĊĊESS MILL-ĠENITURI (PERSUNA KUSTODJA) TIEGĦEK	
HATFATHER		**MISSIER (PERSUNA KUSTODJA MASKILI)**	Kulhadd
	1	Mhux aktar minn sekondarju baxx	
	2	Il-livell sekondarju għoli	
	3	Terzjarju	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (missier mhux magħruf)	
HATMOTHER		**OMM (PERSUNA KUSTODJA FEMMINILI)**	Kulhadd
	1	Mhux aktar minn sekondarju baxx	
	2	Il-livell sekondarju għoli	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	3	Terzjarju	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (l-omm mhux magħrufa)	
		ART TWELID IL-ĠENITURI TIEGĦEK	
BIRTHFATHER		**ART TWELID IL-MISSIER**	Kulħadd
	0	Imwieled/Imwielda f'dan il-Pajjiż	
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (missier mhux magħruf)	
BIRTHMOTHER		**PAJJIŻ TAT-TWELID TAL-OMM**	Kulħadd
	0	Imwieled/Imwielda f'dan il-Pajjiż	
	2 ċifri	Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (l-omm mhux magħrufa)	

2. **Aċċess għal informazzjoni dwar possibilitajiet ta' tagħlim u gwida**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
SEEKINFO		**TFITTXET KULL INFORMAZZJONI MARBUTA MAL-POSSIBBILTAJIET TAT-TAGĦLIM F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR (l-edukazzjoni u t-taħriġ formali u mhux formali)**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
GUIDEINST		**INFORMAZZJONI JEW PARIR/GĦAJNUNA DWAR POSSIBILITAJIET TA' TAGĦLIM LI WASLET MINN ISTITUZZJONIJIET/ORGANIZZAZZJONIJIET F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	-1	Ebda tweġiba	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
GUIDEINST_1		Iva, jien rċevejt mingħajr ħlas, informazzjoni jew pariri/għajnuna dwar opportunitajiet ta' tagħlim minn istituzzjonijiet/organizzazzjonijiet	
GUIDEINST_ 2		Iva, jien ħallast għal informazzjoni jew parir/għajnuna dwar opportunitajiet ta' tagħlim minn istituzzjonijiet/organizzazzjonijiet	
GUIDEINST_ 3		Le, jien ma rċevejt l-ebda tagħrif jew parir/għajnuna dwar opportunitajiet ta' tagħlim minn istituzzjonijiet/organizzazzjonijiet	
		Kull varjabbli GUIDEINST_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, -1 jekk mhemmx tweġiba	
GUIDESOURCE		**SORS TA' INFORMAZZJONI JEW PARIRI/GĦAJNUNA DWAR POSSIBILITAJIET TA' TAGĦLIM MINGĦAJR ĦLAS LI WASLET FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	GUIDEINST_1 = 1
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
GUIDESOURCE_1		Minn istituzzjonijiet ta' edukazzjoni jew ta' taħriġ (skola, kulleġġ, ċentru tal-VET, università, istituzzjoni għat-tagħlim tal-adulti, ċentru ta' validazzjoni)	
GUIDESOURCE_2		Minn servizzi ta' impiegi	
GUIDESOURCE_3		Mingħand min iħaddem jew organizzazzjonijiet ta' min iħaddem	
GUIDESOURCE_4		Minn trejdjunjins jew kunsill dwar ix-xogħol	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
GUIDESOURCE_5		Minn istituzzjonijiet oħra/organizzazzjonijiet li jipprovdu informazzjoni jew pariri/għajnuna b'xejn dwar l-opportunitajiet tat-tagħlim (għajr dak imsemmi qabel)	
		Kull varjabbli GUIDESOURCE_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, — 2 jekk mhux applikabbli (GUIDEINST_1 ≠ 1), -1 jekk ma jkunx hemm tweġiba	
GUIDETYPE		**TIP TA' INFORMAZZJONI JEW PARIR/GĦAJNUNA BLA ĦLAS DWAR POSSIBILITAJIET TA' TAGĦLIM LI WASLET FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	GUIDEINST_1 = 1
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
GUIDETYPE_1		Informazzjoni jew parir/għajnuna dwar possibilitajiet ta' tagħlim	
GUIDETYPE_2		Evalwazzjoni tal-ħiliet u l-kompetenzi permezz ta' intervisti, testijiet jew verifiki tal-ħiliet	
GUIDETYPE_3		Informazzjoni jew parir/għajnuna dwar proċedura għall- validazzjoni/ir-rikonoxximent tal-ħiliet, il-kompetenzi jew tagħlim minn qabel	
GUIDETYPE_4		Tip ieħor ta' informazzjoni jew parir/għajnuna	
		Kull varjabbli GUIDETYPE_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, — 2 jekk mhux applikabbli (GUIDEINST_1 ≠ 1), -1 jekk ma jkunx hemm tweġiba	
GUIDEMODE		**MOD TA' TWASSIL TA' INFORMAZZJONI JEW PARIRI/GĦAJNUNA DWAR POSSIBILITAJIET TA' TAGĦLIM LI WASLU FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	GUIDEINST_1 = 1
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (GUIDEINST_1 ≠ 1)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
GUIDEMODE_1		L-interazzjoni wiċċ imb' wiċċ	
GUIDEMODE_2		L-interazzjoni ma' persuna permezz tal-internet, telefown, e-mail jew kwalunkwe mezzi oħra	
GUIDEMODE_3		L-interazzjoni applikazzjoni abbażi tal-kompjuter għal informazzjoni jew pariri/l-għajnuna (inklużi għodda onlajn għal awto-evalwazzjoni)	
GUIDEMODE_4		Ebda interazzjoni, informazzjoni permezz ta' materjal iddedikat biss (kotba, posters, websajts, fuljetti, programm tat-TV, eċċ.)	
		Kull varjabbli GUIDEMODE_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, — 2 jekk mhux applikabbli (GUIDEINST_1 ≠ 1), -1 jekk ma jkunx hemm tweġiba	

3. **Parteċipazzjoni fl-edukazzjoni u t-taħriġ formali**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
FED		**PARTEĊIPAZZJONI F'EDUKAZZJONI FORMALI MATUL L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
FEDNUM		**GĦADD TA' ATTIVITAJIET TA' EDUKAZZJONI FORMALI LI ĦADT SEHEM FIHOM FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	0	Xejn (FED = 2)	
	1-99	Għadd ta' attivitajiet	
FEDLEVEL		**IL-LIVELL TAL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	100	ISCED 1	
	200	ISCED 2 (inklużi l-programmi tal-ISCED 3 b'tul ta' anqas minn sentejn)	
	302	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, sekwenzjali (jiġifieri aċċess għal programm tal-ISCED 3 li jmiss biss)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	303	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, terminali jew aċċess għall-ISCED 4 biss	
	304	l-ISCED 3 b'aċċess għall- ISCED 5, 6 jew 7	
	300	il-programm tal-ISCED 3 b'tul ta' sentejn u aktar, mingħajr distinzjoni possibbli ta' aċċess għal livelli oħra tal-ISCED	
	400	ISCED 4	
	500	ISCED 5	
	600	ISCED 6	
	700	ISCED 7	
	800	ISCED 8	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDFIELD		**IL-QASAM TAL-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDNUM ≥ 1 u FEDLEVEL = 300 sa 800
	0000-9998	Il-Livell 1 tal-klassifikazzjoni tal-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ	
	jew *fakultattiv*	*jew subdiviżjonijiet tal-klassifikazzjoni tal-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ*	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0 jew FEDLEVEL ≠ 300 sa 800	
FEDVOC		**L-ORJENTAZZJONI TAL-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDLEVEL = 300 sa 400
	1	Edukazzjoni ġenerali	
	2	Edukazzjoni vokazzjonali	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDLEVEL ≠ 300 sa 400)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
FEDSTARTYEAR		**IS-SENA META TKUN BDIET L-ORJENTAZZJONI TAL-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDNUM ≥ 1
	4 ċifri	Is-sena meta tkun bdiet l-orjentazzjoni tal-aktar attività riċenti ta' edukazzjoni formali	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDSTARTMONTH		**IX-XAHAR META BDIET L-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDNUM ≥ 1
	1-12	Ix-xahar meta bdiet l-aktar attività riċenti ta' edukazzjoni formali	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDCOMP		**TKOMPLIJA TAL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Le, jien tlaqt qabel it-tmiem mistenni	
	2	Le, għadni għaddej	
	3	Iva, jien spiċċajtha	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDDIST		**L-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI ORGANIZZATA BĦALA TAGĦLIM MILL-BOGĦOD**	FEDNUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDDISTOL		**TAGĦLIM MILL-BOGĦOD ORGANIZZAT BĦALA KORS ONLAJN**	FEDDIST = 1
	1	Iva	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDDIST ≠ 1)	
FEDOERA		**L-UŻU TA' RIŻORSI EDUKATTIVI ONLAJN GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Spiss ħafna	
	2	Spiss	
	3	Ġieli	
	4	Qatt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDOERB		**INTERAZZJONI MA' NIES OĦRA (EŻ. GĦALLIEMA, STUDENTI) PERMEZZ TA' PORTALI EDUKATTIVI/WEBSAJTS GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDREASON		**IR-RAĠUNIJIET GĦALL-PARTEĊIPAZZJONI FL-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI**	FEDNUM ≥ 1
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
FEDREASON_ 01a		Biex nagħmel xogħli aħjar	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
FEDREASON_ 01b		Biex intejjeb il-prospetti tal-karriera tiegħi	
FEDREASON_02		Biex ikolli inqas ċans nitlef xogħli	
FEDREASON_03		Biex inżid il-possibbiltajiet tiegħi li nsib xogħol, jew li nibdel l-impjieg/il-professjoni	
FEDREASON_04		Biex niftaħ negozju għar-rasi	
FEDREASON_05		Kont obbligat nieħu sehem	
FEDREASON_06		Biex nikseb l-għarfien/il-ħiliet li huma utli għall-ħajja ta' kuljum	
FEDREASON_07		Biex inżid l-għarfien/il-ħiliet tiegħi dwar suġġett li jinteressani	
FEDREASON_08		Biex nikseb ċertifikat	
FEDREASON_09		Biex niltaqa' ma nies ġodda/għad-divertiment	
		Kull varjabbli FEDREASON_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (FEDNUM = 0), -1 jekk mhemmx tweġiba	
FEDWORKTIME		**L-AKTAR ATTIVITÀ RIĊENTI TA' EDUKAZZJONI FORMALI WAQT IL-ĦINIJIET TAX-XOGĦOL IMĦALLSA (INKLUŻ LIV JEW RIKUPERAZZJONI BI ĦLAS)**	FEDNUM ≥ 1
	1	Matul is-sigħat ta' xogħol bi ħlas biss	
	2	L-aktar matul is-sigħat ta' xogħol bi ħlas	
	3	L-aktar barra s-sigħat ta' xogħol bi ħlas	
	4	Barra s-sigħat ta' xogħol bi ħlas biss	
	5	Ma kontx naħdem dak iż-żmien	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDNBHOURS		**IN-NUMRU TOTALI TA' SIGĦAT TA' TAGĦLIM TAL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1-9999	Għadd totali ta' sigħat ta' tagħlim	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDPAID		**IL-ĦLAS GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Kompletament imħallsa minnek innifsek	
	2	Parzjalment minnek innifsek u parzjalment minn xi ħadd ieħor	
	3	Kompletament imħallsa minn xi ħadd ieħor	
	4	Attività libera	
	5	Ma tafx	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDPAIDBY		**ĦLAS PARZJALI JEW SĦIĦ GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI MINN:**	FEDNUM ≥ 1 and FEDPAID = 2 or 3
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0 jew (FEDPAID ≠ 2 u FEDPAID ≠ 3))	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
FEDPAIDBY_1		Impjegatur jew impjegatur prospettiv	
FEDPAIDBY_2		Ċentru tal-impjiegi pubbliku	
FEDPAIDBY_3		Istituzzjonijiet pubbliċi oħra	
FEDPAIDBY_4		Membru ta' unità domestika jew qarib	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
		Kull varjabbli FEDPAIDBY_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, — 2 jekk mhux applikabbli (FEDNUM = 0 jew (FEDPAID ≠ 2 and FEDPAID ≠ 3)), -1 jekk ma jkunx hemm tweġiba	
FEDUSEA		**L-UŻU ATTWALI TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Użu kbir	
	2	Użu medju	
	3	Ftit li xejn	
	4	Xejn	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDUSEB		**L-UŻU MISTENNI TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	1	Użu kbir	
	2	Użu medju	
	3	Ftit li xejn	
	4	Xejn	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
FEDOUTCOME		**IR-RIŻULTATI TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-AKTAR ATTIVITÀ TA' EDUKAZZJONI FORMALI RIĊENTI**	FEDNUM ≥ 1
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	-2	Mhux applikabbli (FEDNUM = 0)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
FEDOUTCOME_1		Sejba ta' impjieg (ġdid)	
FEDOUTCOME_3		Salarju/pagi ogħla	
FEDOUTCOME_2		Promozzjoni fl-impjieg	
FEDOUTCOME_4		Ħidmiet ġodda	
FEDOUTCOME_5		Rendiment aħjar fuq ix-xogħol	
FEDOUTCOME_6		Raġunijiet personali relatati (iltqajt ma' nies ġodda, iffriskajt l-għarfien f'suġġetti ġenerali, eċċ.)	
FEDOUTCOME_7		Sa issa ebda riżultat	
		Kull varjabbli FEDOUTCOME_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (FEDNUM = 0), -1 jekk mhemmx tweġiba	

4. **Parteċipazzjoni fl-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
(NFE)		**IL-PARTEĊIPAZZJONI FI KWALUNKWE WAĦDA MILL-ATTIVITAJIET LI ĠEJJIN BIL-ĦSIEB LI TTEJJEB L-GĦARFIEN JEW IL-ĦILIET FI KWALUNKWE QASAM (INKLUŻ IL-PASSATEMPI) MATUL DAWN L-AĦĦAR 12-IL-XAHAR**	Kulħadd
NFECOURSE		a. **KORSIJIET**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFEWORKSHOP		b. **WORKSHOPS U SEMINARS**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEGUIDEDJT		c. **TAĦRIĠ IGGWIDAT FUQ IX-XOGĦOL**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFELESSON		d. **LEZZJONIJIET PRIVATI**	Kulħadd
	1	Iva	
	2	Le	
NFENUM		**GĦADD TA' ATTIVITAJIET TA' EDUKAZZJONI MHUX FORMALI FL-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulħadd
	0	Xejn (NFECOURSE = 2 u NFEWORKSHOP = 2 u NFEGUIDEDJT = 2 u NFELESSON = 2)	
	1-99	Għadd ta' attivitajiet	
		IDENTIFIKAZZJONI TAL-ATTIVITAJIET (SA 7)	
(NFEACT01)		01 — Identifikazzjoni tal-ewwel attività	
NFEACT01_TYPE		**TIP TAL-ATTIVITÀ**	NFENUM ≥ 1
	1	Korsijiet	
	2	Workshops u seminars	
	3	Taħriġ iggwidat fuq ix-xogħol	
	4	Lezzjonijiet privati	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEACT01_PURP		**L-GĦAN TAL-ATTIVITÀ**	NFENUM ≥ 1
	1	Primarjament relatat mal-impjieg	
	2	Prinċipalment personali/raġunijiet mhux relatati max-xogħol	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEACT01_WORK-TIME		**ATTIVITÀ TAT-TAGĦLIM SARET KOMPLETAMENT JEW FIL-PARTI L-KBIRA TAGĦHA WAQT IL-ĦIN TAX-XOGĦOL IMĦALLAS (INKLUŻ LIV U RIKUPERAZZJONI BIL-ĦLAS)**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le (inkluż mhux f'impjieg dak iż-żmien	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEACT01_PAIDBY		**L-ATTIVITÀ TA' TAGĦLIM KIENET PARZJALMENT JEW KOMPLETAMENT IMĦALLSA MINN MIN IĦADDEM**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le (inkluż mhux f'impjieg dak iż-żmien	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
(NFEACT02)		02 — Identifikazzjoni tat-tieni attività	NFENUM ≥ 2
NFEACT02_TYPE		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT02_PURP		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT02_WORKTIME		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT02_PAIDBY		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
(NFEACT03)		03 — Identifikazzjoni tat-tielet attività	NFENUM ≥ 3
NFEACT03_TYPE		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT03_PURP		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT03_WORKTIME		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT03_PAIDBY		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
(NFEACT04)		04 — Identifikazzjoni tar-raba' attività	NFENUM ≥ 4
NFEACT04_TYPE		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT04_PURP		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT04_WORKTIME		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT04_PAIDBY		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
(NFEACT05)		05 — Identifikazzjoni tal-ħames attività	NFENUM ≥ 5
NFEACT05_TYPE		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT05_PURP		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT05_WORKTIME		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT05_PAIDBY		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
(NFEACT06)		06 — Identifikazzjoni tas-sitt attività	NFENUM ≥ 6
NFEACT06_TYPE		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT06_PURP		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT06_WORKTIME		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT06_PAIDBY		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
(NFEACT07)		07 — Identifikazzjoni tas-seba' attività	NFENUM ≥ 7
NFEACT07_TYPE		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT07_PURP		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT07_WORKTIME		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFEACT07_PAIDBY		Ikkodifikata bħala (NFEACT01)	
NFERAND1		**IL-KODIĊI TAL-EWWEL ATTIVITÀ MAGĦŻULA B'MOD KAŻWALI**	NFENUM ≥ 1
	01-07	Il-kodiċi tal-identifikazzjoni tal-ewwel attività magħżula b'mod każwali (il-kodiċi tal-attività bħal fil-varjabbli NFEACTxx)	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFERAND1_TYPE		Kif irrappurtat f'NFEACT01_TYPE sa NFEACT07_TYPE għall-ewwel attività magħżula b'mod każwali	
NFEFIELD1		**IL-QASAM TAL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	0000-9998	Il-Livell 1 tal-klassifikazzjoni tal-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ	
	jew *fakultattiv*	*jew subdiviżjonijiet tal-klassifikazzjoni tal-oqsma tal-edukazzjoni u t-taħriġ*	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
NFEDIST1		**L-EWWEL ATTIVITÀ ORGANIZZATA BĦALA TAGĦLIM MILL-BOGĦOD**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEDISTOL1		**TAGĦLIM MILL-BOGĦOD GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ ORGANIZZATA BĦALA KORS ONLAJN**	NFEDIST1 = 1
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFEDIST1 ≠ 1)	
NFEOERA1		**L-UŻU TA' RIŻORSI EDUKATTIVI ONLAJN GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEOERB1		**INTERAZZJONI MA' NIES OĦRA (EŻ. GĦALLIEMA, STUDENTI) PERMEZZ TA' PORTALI EDUKATTIVI WEBSAJTS/ATTIVITÀ GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFENUM ≥ 1
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFENUM = 0)	
NFEREASON1		**IR-RAĠUNIJIET GĦALL-PARTEĊIPAZZJONI FL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
NFEREASON 1_ 01a		Biex nagħmel xogħli aħjar	Attività marbuta max-xogħol
NFEREASON 1_ 01b		Biex intejjeb il-prospetti tal-karriera tiegħi	Attività marbuta max-xogħol
NFEREASON1_02		Biex ikolli inqas ċans nitlef xogħli	Attività marbuta max-xogħol
NFEREASON1_03		Biex inżid il-possibbiltajiet tiegħi li nsib xogħol, jew li nibdel l-impjieg/il-professjoni	Attività marbuta max-xogħol
NFEREASON1_04		Biex niftaħ negozju għar-rasi	Attività marbuta max-xogħol
NFEREASON1_13		Minħabba bidliet organizzattivi u/jew teknoloġiċi fuq il-post tax-xogħol	Attività marbuta max-xogħol
NFEREASON1_11		Mitlub minn min iħaddem jew mil-liġi	
NFEREASON1_06		Biex nikseb l-għarfien/il-ħiliet li huma utli għall-ħajja ta' kuljum	
NFEREASON1_07		Biex inżid l-għarfien/il-ħiliet tiegħi dwar suġġett li jinteressani	
NFEREASON1_08		Biex nikseb ċertifikat	
NFEREASON1_09		Biex niltaqa' ma nies ġodda/għad-divertiment	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEREASON1_10		Għal raġunijiet tas-saħħa	
NFEREASON1_12		Biex isir aħjar ix-xogħol volontarju	
		Kull varjabbli NFEREASON1_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFERAND1 = -2), -1 jekk ma jkun hemm ebda tweġiba	
NFENBHOURS1		**GĦADD TOTALI TA' SIGĦAT TA' TAGĦLIM TA' ATTIVITÀ 1**	NFERAND1 ≠ -2
	1-9999	Għadd ta' sigħat ta' tagħlim	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
NFEPROVIDER1		**IL-FORNITUR TAL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	1	Istituzzjoni tal-edukazzjoni formali	
	2	Istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ mhux formali	
	3	Istituzzjoni kummerċjali fejn l-edukazzjoni u t-taħriġ mhumiex l-attività prinċipali (eż. fornituri tat-tagħmir)	
	4	Min iħaddem	
	5	L-organizzazzjonijiet ta' min iħaddem, il-kmamar tal-kummerċ	
	6	It-trejdjunjins	
	7	Assoċjazzjonijiet bla qligħ, eż. soċjetà kulturali, partit politiku	
	8	Individwi (eż. studenti li jagħtu l-lezzjonijiet privati)	
	9	Istituzzjoni mhux kummerċjali fejn l-edukazzjoni u t-taħriġ mhumiex l-attività prinċipali (eż. libreriji, mużewijiet, ministeri)	
	10	Ieħor	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFECERT1		**IĊ-ĊERTIFIKAT MIKSUB WARA L-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	1	Iva, mitlub minn min iħaddem jew korp professjonali jew mil-liġi	
	2	Iva, mhux mitlub minn min iħaddem jew korp professjonali jew mil-liġi	
	3	Le (ċertifikat ta' attendenza)	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
NFEPAID1		**ĦLAS GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU**	NFERAND1 ≠ -2
	1	Kompletament imħallsa minnek innifsek	
	2	Parzjalment imħallsa minnek innifsek u parzjalment minn xi ħadd ieħor	
	3	Kompletament imħallsa minn xi ħadd ieħor	
	4	Attività ħielsa	
	5	Ma tafx	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
NFEPAIDBY1		**ĦLAS PARZJALI JEW SĦIĦ GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2 u NFEPAID1 = 2 jew 3
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2 or (NFEPAID1 ≠ 2 or 3))	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
NFEPAIDBY1_1		Impjegatur jew impjegatur prospettiv	
NFEPAIDBY1_2		Ċentru tal-impjiegi pubbliku	
NFEPAIDBY1_3		Istituzzjonijiet pubbliċi oħra	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEPAIDBY1_4		Membru ta' unità domestika jew qarib	
		Kull varjabbli NFEPAIDBY1_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFERAND1 = -2 jew (NFEPAID1 ≠ 2 jew 3)), — 1 jekk ma jkunx hemm tweġiba	
NFEPAIDVAL1		**L-ISPEJJEŻ IMĦALLSA PERSONALMENT JEW MINN MEMBRU TAL-UNITÀ DOMESTIKA JEW QARIB GĦAT-TAGĦLIM, IR-REĠISTRAZZJONI, L-EŻAMIJIET, L-ISPEJJEŻ GĦAL KOTBA JEW MEZZI GĦAL STUDJU TEKNIKU GĦALL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFEPAID1 = 1 jew NFEPAID1 = 2 jew (NFEPAID1 = 3 u NFEPAIDBY1_4 = 1)
		F'euro	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli [NFEPAID1 ≠ 1 u NFEPAID1 ≠ 2 u (NFEPAID1 = 3 u NFEPAIDBY1_4 ≠ 1)]	
NFEUSEA1		**L-UŻU TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	1	Użu kbir	
	2	Użu medju	
	3	Ftit li xejn	
	4	Xejn	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
NFEUSEB1		**L-UŻU TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	1	Użu kbir	
	2	Użu medju	
	3	Ftit li xejn	
	4	Xejn	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
NFEOUTCOME1		**IR-RIŻULTATI TAL-ĦILIET JEW L-GĦARFIEN AKKWISTATI MILL-EWWEL ATTIVITÀ**	NFERAND1 ≠ -2
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (NFERAND1 = -2)	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
NFEOUTCOME1_1		Sejba ta' impjieg (ġdid)	
NFEOUTCOME1_3		Salarju/pagi ogħla	
NFEOUTCOME1_2		Promozzjoni fl-impjieg	
NFEOUTCOME1_4		Ħidmiet ġodda	
NFEOUTCOME1_5		Rendiment aħjar fuq ix-xogħol	
NFEOUTCOME1_6		Raġunijiet personali relatati (iltqajt ma' nies ġodda, iffriskajt l-għarfien f'suġġetti ġenerali, eċċ.)	
NFEOUTCOME1_7		Sa issa ebda riżultat	
		Kull varjabbli NFEOUTCOME1_x huwa kkodifikat: 1 jekk magħżul, 2 jekk mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (NFERAND1 = -2), -1 jekk ma jkun hemm ebda tweġiba	
NFERAND2		**IL-KODIĊI TAT-TIENI ATTIVITÀ MAGĦŻULA B'MOD KAŻWALI** Fatturi varjabbli u kodifikar b'mod analogu għal NFERAND1	

5. **Diffikultajiet fil-parteċipazzjoni fl-edukazzjoni formali u mhux formali u fit-taħriġ**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
DIFFICULTY		**DIFFIKULTAJIET MARBUTA MAL-PARTEĊIPAZZJONI (JEW MA' IKTAR PARTEĊIPAZZJONI) FL-EDUKAZZJONI U T-TAĦRIĠ FORMALI U MHUX FORMALI MATUL DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR**	Kulhadd
	1	Il-persuna ħadet sehem f'edukazzjoni u taħriġ formali jew mhux formali u ma riditx tibqa' tieħu sehem	
	2	Il-persuna ħadet sehem f'edukazzjoni u taħriġ formali jew mhux formali u ridet tibqa' tieħu sehem	
	3	Il-persuna ma ħaditx sehem f'edukazzjoni u taħriġ formali jew mhux formali u ma riditx tieħu sehem	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	4	Il-persuna ma ħaditx sehem f'edukazzjoni u taħriġ formali jew mhux formali iżda ridet tieħu sehem	
	-1	Ebda tweġiba	
NEED		**EBDA ĦTIEĠA GĦAL (IKTAR) EDUKAZZJONI U TAĦRIĠ**	DIFFICULTY = 1 jew 3
	1	Iva	
	2	Le	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (DIFFICULTY ≠ 1 sa 3)	
DIFFTYPE		**TIPI TA' DIFFIKULTAJIET**	(DIFFICULTY = 2 jew 4) jew NEED = 2
	0	Ebda wieħed mill-punti hawn taħt	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli [(DIFFICULTY ≠ 2 or 4) u NEED ≠ 2]	
		Lista ta' punti (tista' tingħata iktar minn tweġiba waħda):	
DIFFTYPE_01		Diffikultà 01 — Il-prerekwiżiti	
DIFFTYPE_02		Diffikultà 02 — L-ispejjeż	
DIFFTYPE_03		Diffikultà 03 — In-nuqqas ta' appoġġ ta' min iħaddem jew in-nuqqas ta' appoġġ tas-servizzi pubbliċi	
DIFFTYPE_04		Diffikultà 04 — Skeda	
DIFFTYPE_05		Diffikultà 05 — Id-distanza	
DIFFTYPE_06		Diffikultà 06 — Nuqqas ta' aċċess għal kompjuter jew internet	
DIFFTYPE_07		Diffikultà 07 — Responsabbiltajiet tal-familja	
DIFFTYPE_08a		Diffikultà 08a — Saħħa	
DIFFTYPE_ 08b		Diffikultà 08b — Età	
DIFFTYPE_09		Diffikultà 09 — Raġunijiet personali oħra	
DIFFTYPE_10		Diffikultà 10 — Nuqqas ta' attività ta' edukazzjoni jew taħriġ xierqa	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
DIFFTYPE_12		Diffikultà 12 — Esperjenza negattiva ta' taħriġ preċedenti	
		Kull varjabbli DIFFICULTY huwa kkodifikat: 1 jew magħżul, 2 jew mhux magħżul, -2 jekk mhux applikabbli (DIFFICULTY ≠ 2 or 4), -1 jekk mhemmx tweġiba	
DIFFMAIN		**L-IKTAR DIFFIKULTÀ IMPORTANTI**	(DIFFICULTY = 2 jew 4) jew NEED = 2
	3 ċifri	Il-kodiċi tar-raġuni minn 01 sa 12 (il-kodiċi tad-diffikultà bħal fil-varjabbli DIFFTYPE)	
	-2	Mhux applikabbli [(DIFFICULTY ≠ 2 jew 4) u NEED ≠ 2]	
	-1	Ebda tweġiba	

6. **Parteċipazzjoni f'tagħlim informali**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
(INF)		**IL-PARTEĊIPAZZJONI F'ATTIVITAJIET OĦRA F'DAWN L-AĦĦAR 12-IL XAHAR (TAGĦLIM APPOSTA BIEX JITJIEB L-GĦARFIEN JEW IL-ĦILIET FUQ IL-POST TAX-XOGĦOL JEW WAQT IL-ĦIN LIBERU)**	Kulħadd
INFFAMILY		**TAGĦLIM MINGĦAND MEMBRI TAL-FAMILJA, ĦBIEB JEW KOLLEGI**	
	1	Iva	
	2	Le	
INFMATERIAL		**BL-UŻU TA' MATERJAL STAMPAT (KOTBA, RIVISTI PROFESSJONALI…)**	
	1	Iva	
	2	Le	
INFCOMPUTER		**BL-UŻU TAL-KOMPJUTERS (ONLAJN JEW LE)**	
	1	Iva	
	2	Le	
INFMEDIA		**PERMEZZ TAT-TELEVIŻJONI/IR-RADJU/IL-VIDJOW**	
	1	Iva	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
	2	Le	
INFMUSEUM		**TAGĦLIM PERMEZZ TA' ŻJAJJAR GWIDATI F'MUŻEWIJIET, STORIĊI JEW NATURALI JEW SITI INDUSTRIJALI**	
	1	Iva	
	2	Le	
INFLIBRARIES		**TAGĦLIM BILLI JŻURU ĊENTRI TA' TAGĦLIM (INKLUŻ FIL-LIBRERIJI)**	
	1	Iva	
	2	Le	

7. **Lingwi**

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
LANGMOTHER		**LINGWA/I MATERNA:**	Kulħadd
		Il-kodiċijiet li huma bbażati fuq il-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	2 ċifri	L-ewwel lingwa	
	2 ċifri	It-tieni lingwa (00 jekk m'hemmx)	
LANGUSED		**LINGWI OĦRA MINBARRA L-LINGWA/I MATERNA/I**	Kulħadd
	0-99	Għadd ta' lingwi oħra	
	-1	Ebda tweġiba	
LANGUSED_1	2 ċifri	1 — Il-kodiċi tal-ewwel lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_2	2 ċifri	2 — Il-kodiċi tat-tieni lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_3	2 ċifri	3 — Il-kodiċi tat-tielet lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_4	2 ċifri	4 — Il-kodiċi tar-raba' lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_5	2 ċifri	5 — Il-kodiċi tal-ħames lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_6	2 ċifri	6 — Il-kodiċi tas-sitt lingwa jew 00 (xejn)	
LANGUSED_7	2 ċifri	7 — Il-kodiċi tas-seba' lingwa jew 00 (xejn)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
		Kull varjabbli LANGUSED_x huwa kkodifikat abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiż	
LANGBEST1		**L-EWWEL LINGWA BARRANIJA MAGĦRUFA (MINBARRA L-LINGWA/I MATERNA/I)**	LANGUSED ≠ 0, -1
		Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	2 ċifri	L-ewwel lingwa (kodiċi ta' 2 ċifri)	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (LANGUSED = 0, -1)	
LANGLEVEL1		**L-EWWEL LINGWA BARRANIJA BL-AĦJAR GĦARFIEN (MINBARRA L-LINGW/I MATERNA/I)**	LANGBEST1 ≠ -1, -2
	0	Jien nifhem u nuża ftit kliem u frażijiet	
	1	Jien nifhem u nuża l-aktar espressjonijiet komuni ta' kuljum. Jiena nuża l-lingwa għal oġġetti u sitwazzjonijiet familjari.	
	2	Jiena nifhem l-essenzjal tal-lingwa ċara u nista' nipproduċi kitba sempliċi. Nista' niddeskrivi l-esperjenzi u l-ġrajjiet u nikkomunika relattivament tajjeb.	
	3	Nista' nifhem firxa wiesgħa ta' testi diffiċli u nuża l-lingwa b'mod flessibbli. Għandi għarfien kważi komplut tal-lingwa.	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (LANGBEST1 = -1, -2)	
LANGBEST2		**IT-TIENI LINGWA BARRANIJA BL-AĦJAR GĦARFIEN (MINBARRA L-LINGWA/I MATERNA/I)**	LANGUSED ≠ 0, 1, -1
		Abbażi tal-klassifika ISO tal-pajjiżi	
	2 ċifri	It-tieni lingwa (kodiċi ta' 2 ċifri)	
	-1	Ebda tweġiba	
	-2	Mhux applikabbli (LANGUSED = 0, 1, -1)	

Isem il-varjabbli	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	Filtru
LANGLEVEL2		**IT-TIENI LINGWA BARRANIJA BL-AĦJAR GĦARFIEN (MINBARRA L-LINGWA/I MATERNA/I**	LANGBEST2 ≠ -1, -2
		Ikkodifikata bħala LANGLEVEL1	

ANNESS II

Rekwiżiti għat-teħid tal-kampjuni u għall-preċiżjoni

1. Id-dejta tat-Tieni Stħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti għandha tkun ibbażata fuq kampjuni ta' probabbiltà rappreżentati lokalment.

   Il-fatturi tal-ippeżar għandhom jiġu kkalkulati billi jitqiesu b'mod partikolari l-probabbiltà tal-għażla u d-dejta esterna disponibbli marbuta mad-distribuzzjoni tal-popolazzjoni mistħarrġa, skont is-sess, il-gruppi ta' età [25-34; 35-54 55-64], edukazzjoni [l-iktar l-iktar is-sekondarja inferjuri (ISCED livell 1 jew inqas, programmi ISCED 2 u ISCED 3 ta' inqas minn sentejn(2); sekondarja superjuri (livelli ISCED 3 u 4); edukazzjoni terzjarja (livelli 5 sa 8)]; impieg [impjegat jew qiegħed]; reġjun [livell NUTS II], fejn dejta esterna bħal din titqies affidabbli biżżejjed fil-livell nazzjonali.

2. Skont l-Anness tar-Regolament (KE) Nru 452/2008, id-daqs tal-kampjuni għall-Istħarriġ tal-Edukazzjoni tal-Adulti għandu jkun stabbilit fuq il-bażi ta' rekwiżiti ta' preċiżjoni li ma għandhomx jirrikjedu li d-daqsijiet effettivi ta' kampjuni nazzjonali jkunu akbar minn 5 000 individwu, ikkalkulati bis-suppożizzjoni ta' ikkampjunar każwali sempliċi.

   Il-marġni ta' żball assolut għall-indikatur imsemmi fil-punt 3 ma jaqbiżx il-limitu stipulat fil-punt 3, sakemm dan ma jeħtieġx daqs effettiv ta' kampjun nazzjonali li jkun akbar minn 5 000 individwu. F'dan il-każ tal-aħħar, id-daqs meħtieġ ta' kampjun nazzjonali effettiv għandu jkun ta' 5 000 individwu.

3. It-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti għandu jitfassal b'tali mod li l-istima ta' marġni ta' żball assoluta ma taqbiżx 1,4 punti perċentwali stmat għar-rata ta' parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ mhux formali u taħriġ għall-popolazzjoni referenzjarja totali ta' età bejn 25 u 64.

   L-istess rekwiżit huwa inqas strett għal limitu ta' 1,7 punti perċentwali għal pajjiżi b'popolazzjoni bejn il-25 u l-64 sena ta' bejn miljun u tliet miljuni u nofs.

   L-istess rekwiżit huwa inqas strett għal limitu ta' 2,0 punti perċentwali għal pajjiżi b'popolazzjoni bejn il-25 u l-64 sena ta' inqas minn miljun.

4. Il-marġni ta' żball assolut msemmi fil-punt 3 huwa nofs it-tul tal-intervall tal-fiduċja ta' 95 %.

   Daqsijiet effettivi ta' kampjun nazzjonali għandhom jiġu aġġustati għal effetti ta' disinn u nuqqas ta' tweġiba tal-unitá antiċipat biex jiddeterminaw id-daqsijiet reali tal-kampjuni fl-istadju tal-ippjanar.

   Dawn ir-rekwiżiti jirreferu għal kampjun ta' unitajiet residenti li għandhom bejn il-25 u l-64 sena. Fil-każ tal-kampjuni nazzjonali b'ambitu usa', estimi għall-popolazzjoni residenti ta' bejn il-25 u l-64 għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' preċiżjoni stipulati hawn fuq.

ANNESS III

Ir-rekwiżiti tal-kwalità u r-rappurtar tal-istandard ta' kwalità

Rapport dwar l-istandard ta' kwalità għandu jiġi ppreżentat skont l-Istruttura ta' rapport standard dwar il-kwalità tas-sistema statistika Ewropea. Għandha tingħata attenzjoni partikolari lir-relevanza, il-preċiżjoni, l-attwalità u l-puntwalità, l-aċċessibbiltà u ċ-ċarezza, il-komparabbiltà u l-koerenza skont l-Artikolu 4(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 452/2008.

L-Istati Membri għandhom jibagħtu rapport standard dwar il-kwalità kif definit fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament. Għandhom jagħmlu dan billi jużaw il-formati ta' trażmissjoni li tipprovdi l-Kummissjoni (Eurostat). Kopja tal-kwestjonarju nazzjonali għandha tkun mehmuża mar-rapport.

Il-kriterji ta' kwalità standard għandhom ikunu applikati kif ġej.

1. RILEVANZA

— Implimentazzjoni tal-istħarriġ u sa liema grad l-istatistika tissodisfa l-ħtiġijiet tal-utenti kurrenti u potenzjali,

— Deskrizzjoni u klassifikazzjoni tal-utenti,

— Ħtiġijiet individwali ta' kull grupp ta' utenti,

— Jekk dawn il-ħtiġijiet kinux issodisfatti u sa liema grad.

2. PREĊIŻJONI

2.1. Żbalji fit-teħid ta' kampjuni

— Deskrizzjoni tal-forma tal-kampjun ippjanat u l-kampjun proprja.

— Deskrizzjoni tal-kalkolu tal-fatturi ta' differenzazzjoni finali inklużi l-mudell tan-nuqqas ta' tweġiba u l-fatturi varjabbli awżiljari użati.

— Il-koeffiċjenti tal-varjazzjoni tal-estimi skont l-istrata tal-kampjun għall-indikaturi ta' interess elenkati fil-punt 3 tal-Anness II.

— Softwer biex issir stima tad-differenza,

— Deskrizzjoni tal-varjabbli awżiljarji jew l-informazzjoni użati.

— Fir-rigward tan-nuqqas ta' tweġiba, id-deskrizzjoni tax-xaqliba fil-kampjun u r-riżultati.

2.2. Żbalji fin-nuqqas ta' teħid ta' kampjuni

2.2.1. *Żbalji fil-kopertura*

— Deskrizzjoni tar-reġistru użat għat-teħid tal-kampjun u l-kwalità ġenerali tiegħu.

— Informazzjoni inkluża fir-reġistru u kemm spiss tkun aġġornata,

— Żbalji dovuti għad-diskrepanzi bejn il-qafas tat-teħid tal-kampjun u l-popolazzjoni u t-taqsimiet tagħha li jkunu fil-mira (kopertura żejda, kopertura nieqsa, klassifikazzjonijiet ħżiena),

— Metodi użati biex tinkiseb din l-informazzjoni,

— Noti dwar l-ipproċessar tal-klassifikazzjonijiet ħżiena.

2.2.2. *Żbalji fil-kejl*

Valutazzjoni tal-iżbalji li seħħew fl-istadju tal-ġbir tad-dejta minħabba, pereżempju:

— Il-format tal-kwestjonarju (ir-riżultati tat-testijiet ta' qabel jew il-metodi tal-laboratorju; l-istrateġiji tal-mistoqsijiet).

— Unità tar-rapportaġġ/min iwieġeb (reazzjonijiet ta' dawk li wieġbu).

— Għodod ta' ġbir ta' dejta ta' min iwieġeb u l-użu ta'dokumenti amministrattivi (korrispondenza bejn il-kunċetti amministrattivi u ta' stħarriġ, eż. il-perjodu ta' referenza, id-disponibilità tad-dejta individwali),

— Mod ta' ġbir ta' dejta.

2.2.3. *Żbalji ta' ipproċessar*

Deskrizzjoni tal-proċess ta' editjar tad-dejta:

— Sistema ta' pproċessar u l-għodda użata,

— Żbalji minħabba kodifikar, editjar, differenzjazzjoni, u tabulazzjoni eċċ.

— Kontrolli tal-kwalità fil-livell makro/mikro.

— Tqassim tal-korrezzjonijiet u ta' editjar li falla f'valuri nieqsa, żbalji u anomaliji.

2.2.4. *Żbalji ta' nuqqas ta' tweġiba*

Deskrizzjoni tal-miżuri meħuda biex tikkuntattja l-kontributuri għal darb' oħra:

— Rati ta' tweġiba dwar l-unitajiet u l-partiti,

— Valutazzjoni tan-nuqqas ta' tweġiba totali jew parzjali,

— Rapport sħiħ dwar il-proċeduri tal-attribuzzjoni inklużi l-metodi użati għall-attribuzzjoni u/jew ippeżar mill-ġdid.

— Noti ta' metodoloġija u riżultati tal-analiżi tan-nuqqas ta' tweġiba jew metodi oħra biex ikunu vvalutati l-effetti tan-nuqqas ta' tweġiba.

3. ŻMIEN OPPORTUN U PUNTWALITÀ

Tabella tad-dati li juru meta bdiet u ntemmet kull waħda mill-fażijiet li ġejjin tal-proġett bħall-ġbir tad-dejta; it-tfakkiriet u s-segwitu, il-kontroll tad-dejta u l-editjar, iktar validazzjoni u imputazzjoni, l-istħarriġ tan-nuqqas ta' tweġibiet (skont il-każ), stimi, it-trażmissjoni tad-dejta lill-Eurostat u t-tqassim tar-riżultati nazzjonali.

4. AĊĊESSIBILITÀ U ĊAREZZA

— Kundizzjonijiet tal-aċċess għad-dejta.

— Pjan għat-tixrid tar-riżultati.

— Kopja tad-dokumenti kollha metodoloġiċi li għandhom x'jaqsmu ma' l-istatistika provvduta.

5. KOMPARABILITÀ

Skont il-każ u jekk rilevanti l-pajjiżi għandhom jikkummentaw fuq:

— Devjazzjonijiet mill-kwestjonarju u d-definizzjonijiet Ewropej.

— Jekk l-istħarriġ kienx marbut ma' stħarriġ nazzjonali ieħor.

— Sa liema punt l-istħarriġ twettaq permezz tad-dejta eżistenti fir-reġistri.

— Deskrizzjoni ta' kif ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament ġew sodisfatti sabiex il-komparabbiltà tad-dejta tkun tista' tiġi vvalutata.

6. KOERENZA

— Paragun mal-istatistika għall-istess fenomenu jew punt minn stħarriġiet jew fonti oħrajn,

— Deskrizzjoni ta' kif ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament ġew sodisfatti sabiex il-komparabbiltà ġeografika tad-dejta tkun tista' tiġi vvalutata.

7. SPEJJEŻ U PIŻ

Analiżi tal-piż u l-benefiċċju fil-livell nazzjonali permezz, pereżempju, bil-kunsiderazzjoni ta':

— Iż-żmien medju biex jitwieġeb il-kwestjonarju,

— Il-mistoqsijiet u l-moduli problematiċi mill-istħarriġ.

— Problemi bil-klassifikazzjoni u d-definizzjoni tal-attivitajiet tat-tagħlim, problemi ma' klassifikazzjonijiet oħrajn.

— Liema varjabbli kienu l-aktar/l-inqas utli fil-ġbir tad-dejta dwar il-parteċipazzjoni tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja.

— Livell ta' sodisfazzjon, stmat jew attwali, tal-utenti tad-dejta nazzjonali.

— Piż ta' min wieġeb.

Sforzi magħmula biex jitnaqqas il-piż.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1176/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIId minn bastimenti bil-bandiera tar-Renju Unit

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]) jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Skont l-informazzjoni li rċeviet il-Kummissjoni, il-qabdiet mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti bil-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata lilhom għall-2014.

(3) Għalhekk l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk jeħtieġ jiġu pprojbiti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti bil-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jiġi ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi trażbordat, trasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jaqbdu dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Id-dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċertu stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċertu ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	63/TQ43
Stat membru	Ir-Renju Unit
Stokk	SRX/07D.
Speċi	Rebekkini u raj (*Rajiformes*)
Żona	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIId
Data tal-għeluq	3.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1177/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għal-lingwata komuni fiż-żona VIIa minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Irlanda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]), jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata lilhom għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	62/TQ43
Stat Membru	L-Irlanda
Stokk	SOL/07 A.
Speċi	Lingwata komuni (*Solea solea*)
Żona	VIIa
Data tal-għeluq	2.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1178/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-pollakkju iswed fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Isvezja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-politika komuni tas-sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]) jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness għal dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istati Membri msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	59/TQ43
Stat Membru	L-Isvezja
Stokk	POK/04-N.
Speċi	Pollakkju iswed (*Pollachius virens*)
Żona	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N
Data tal-għeluq	6.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1179/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Isvezja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]) jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata lilhom għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istati Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	60/TQ43
Stat Membru	L-Isvezja
Stokk	COD/04-N.
Speċi	Bakkaljaw (*Gadus Morhua*)
Żona	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N
Data tal-għeluq	6.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1180/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żona VIIa minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Irlanda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]), jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata lilhom għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istati Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	61/TQ43
Stat Membru	L-Irlanda
Stokk	COD/07 A.
Speċi	Bakkaljaw (*Gadus morhua*)
Żona	VIIa
Data tal-għeluq	2.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1181/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]), jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata lilhom għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	64/TQ43
Stat membru	Il-Belġju
Stokk	SRX/67AKXD
Speċi	Rebekkini u raj (*Rajiformes*)
Żona	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k
Data tal-għeluq	11.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1182/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni fiż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Pajjiżi l-Baxxi

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]) jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness għal dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera jew irreġistrati fl-Istat Membru msemmi hemmhekk, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd għall-2014 allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi fl-istess Anness, għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata fl-istess l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, li jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għall-bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESS

Nru	67/TQ43
Stat Membru	Il-Pajjiżi l-Baxxi
Stokk	SRX/67AKXD
Speċi	Rebekkini u raj (*Rajiformes*)
Żona	L-ilmijiet tal-Unjoni fiż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k
Data tal-għeluq	16.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1183/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni għas-sajd għal-lingwata komuni fiż-żona VIIa minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-politika komuni tas-sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]), jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.

(3) Għalhekk, jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, jiġi ttrasportat, jew jinħatt l-art, ħut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESSI

Nru	68/TQ43
Stat membru	Il-Belġju
Stokk	SOL/07 A.
Speċi	Lingwata komuni (*Solea solea*)
Żona	VIIa
Data tal-għeluq	21.10.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1184/2014

tat-30 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-pollakkju iswed fiż-żoni IIIa u IV; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIb, IIIc, u fis-Sottodiviżjonijiet 22-32 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Isvezja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ([2]), jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.

(2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet tal-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament li saru minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.

(3) Għalhekk jeħtieġ li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinħatt l-art ħut minn dak l-istokk li jaqbdu dawk il-bastimenti wara dik id-data.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

([1]) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESSI

Nru	65/TQ43
Stat membru	L-Isvezja
Stokk	POK/2A34.
Speċi	Pollakkju iswed (*Pollachius virens*)
Żona	Iż-żoni IIIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u s-Sottodiviżjonijiet 22-32
Data tal-għeluq	20.10.2014

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1185/2014

tat-3 ta' Novembru 2014

li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħxejjex

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ([1]),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħxejjex u tal-frott u l-ħxejjex ipproċessati ([2]) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

(2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

([1]) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.
([2]) ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNESS

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz (1)	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	55,3
	MA	90,6
	MK	57,9
	ZZ	67,9
0707 00 05	AL	71,2
	JO	193,6
	TR	126,5
	ZZ	130,4
0709 93 10	MA	43,5
	TR	137,0
	ZZ	90,3
0805 50 10	AR	72,8
	TR	86,7
	UY	29,5
	ZZ	63,0
0806 10 10	BR	292,5
	LB	283,5
	MD	36,9
	PE	351,3
	TR	146,2
	US	400,6
	ZZ	251,8
0808 10 80	BA	34,8
	BR	51,7
	CA	88,6
	CL	86,8
	NZ	145,5
	US	231,6
	ZA	139,5
	ZZ	111,2
0808 30 90	CN	75,3
	TR	99,6
	ZZ	87,5

(1) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1186/2014

tat-3 ta' Novembru 2014

li jistabbilixxi d-dazji tal-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mill-4 ta' Novembru 2014

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ([1]), u b'mod partikulari l-Artikolu 183 tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 ([2]) jipprevedi li, għall-prodotti li jaqgħu taħt il-kodiċijiet tan-NM 1001 11 00, 1001 19 00, dak li kien il-kodiċi ex 1001 91 20 [il-qamħ komuni għaż-żrigħ], dak li kien il-kodiċi ex 1001 99 00 [il-qamħ komuni ta' kwalità għolja minbarra dak għaż-żrigħ], 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju tal-importazzjoni huwa daqs il-prezz tal-intervent li jgħodd għal dawn il-prodotti fil-waqt tal-importazzjoni tagħhom, biż-żieda ta' 55 % u bit-tnaqqis tal-prezz tal-importazzjoni tas-CIF applikabbli għall-kunsinna kkonċernata. Madankollu, dan id-dazju ma jistax jaqbeż ir-rata tad-dazju tat-Tariffa Doganali Komuni.

(2) L-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 jipprevedi li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazju tal-importazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu, kull tant żmien għandhom jiġu stabbiliti prezzijiet rappreżentattivi tal-importazzjoni tas-CIF għall-prodotti kkonċernati.

(3) Skont l-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, il-prezz tal-importazzjoni li għandu jintuża għall-kalkolu tad-dazju tal-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(1) ta' dak ir-Regolament huwa l-prezz rappreżentattiv tal-importazzjoni tas-CIF tal-ġurnata stabbilit skont il-metodu previst fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.

(4) Jeħtieġ li jiġu stabbiliti d-dazji tal-importazzjoni għall-perjodu li jibda fl-4 ta' Novembru 2014, li jkunu applikabbli sa ma jidħlu fis-seħħ dazji tal-importazzjoni ġodda.

(5) Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, jeħtieġ li dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Mill-4 ta' Novembru 2014, id-dazji tal-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali msemmija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 għandhom ikunu stabbiliti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament abbażi tal-fatturi msemmija fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Id-Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

([1]) ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

([2]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar id-dazju ta' importazzjoni fis-settur taċ-ċereali (ĠU L 187, 21.7.2010, p. 5).

ANNESS I

Id-dazji tal-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 li japplikaw mill-4 ta' Novembru 2014

Il-Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Dazju tal-importazzjoni [1] (EUR/t)
1001 11 00	QAMĦ durum għaż-żrigħ	0,00
1001 19 00	QAMĦ durum ta' kwalità għolja minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
	ta' kwalità medja minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
	ta' kwalità baxxa minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
ex 1001 91 20	QAMĦ komuni għaż-żrigħ	0,00
ex 1001 99 00	QAMĦ komuni ta' kwalità għolja minbarra dak għaż-żrigħ	0,00
1002 10 00	SEGALA għaż-żrigħ	4,49
1002 90 00	SEGALA minbarra dik għaż-żrigħ	4,49
1005 10 90	QAMĦIRRUM għaż-żrigħ minbarra l-qamħirrum ibridu	4,49
1005 90 00	QAMĦIRRUM minbarra dak għaż-żrigħ [2]	4,49
1007 10 90	SORGU tal-qamħ minbarra dak ibridu għaż-żrigħ	4,49
1007 90 00	SORGU tal-qamħ minbarra dak għaż-żrigħ	4,49

(1) Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, l-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fid-dazji ta':
— EUR 3 għal kull tunnellata, jekk il-port tal-ħatt ikun jinsab fil-Baħar Mediterran (lil hinn mill-Istrett ta' Ġibiltà) jew fil-Baħar l-Iswed u jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċean Atlantiku jew permezz tal-Kanal ta' Suez,
— EUR 2 għal kull tunnellata, jekk il-port tal-ħatt ikun jinsab fid-Danimarka, fl-Estonja, fl-Irlanda, fil-Latvja, fil-Litwanja, fil-Polonja, fil-Finlandja, fl-Iżvezja, fir-Renju Unit jew mal-kosta tal-Atlantiku tal-Peniżola Iberika u jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċean Atlantiku.

(2) L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 għal kull tunnellata jekk jitħarsu l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 642/2010.

ANNESS II

Fatturi ghall-kalkolu tad-dazji stabbiliti fl-anness I

1. Il-prezzijiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

(EUR/t)

	Qamħ komuni [1]	Qamħirrum
Il-Borża	ta' Minneapolis	ta' Chicago
Kwotazzjoni	179,86	112,48
Primjum fuq il-Golf	—	25,89
Primjum fuq l-Għadajjar il-Kbar	68,56	—

[1] Primjum pożittiv ta' 14-il euro għal kull tunnellata inkorporata (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

2. Il-prezzijiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

Spejjeż għat-trasport: Il-Golf tal-Messiku–Rotterdam	13,71 EUR/t
Spejjeż għat-trasport: L-Għadajjar il-Kbar–Rotterdam	48,85 EUR/t

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Ottubru 2014

li tagħti derogi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja fir-rigward tal-Belġju, l-Irlanda, Franza, Malta, u l-Finlandja

(notifikata bid-dokument C(2014) 7865)

(It-testi bl-Olandiz, bl-Ingliż, bil-Finlandiż, bil-Franċiż, bil-Malti u bl-Isvediż biss huma awtentiċi)

(2014/773/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp tal-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja ([1]), u partikolarment l-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat it-talbiet mir-Renju tal-Belġju, l-Irlanda, ir-Repubblika Franċiża, ir-Repubblika ta' Malta u r-Repubblika tal-Finlandja,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 452/2008 jistabbilixxi qafas komuni għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika Ewropea dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja. Dan japplika għall-produzzjoni ta' statistika dwar il-parteċipazzjoni ta' adulti fit-tagħlim tul il-ħajja.

(2) L-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 452/2008 jipprevedi li, jekk meħtieġ, jistgħu jiġu adottati derogi limitati għall-Istati Membri, sakemm ikunu msejsa fuq raġunijiet oġġettivi.

(3) Ir-Renju tal-Belġju, l-Irlanda, ir-Repubblika Franċiża, ir-Repubblika ta' Malta u r-Repubblika tal-Finlandja ressqu talbiet għal derogi minħabba l-ħtieġa għal adattamenti importanti fis-sistemi statistiċi nazzjonali tagħhom sabiex jikkonformaw b'mod sħiħ mar-Regolament (KE) Nru 452/2008.

(4) Għalhekk dawn id-derogi għandhom jingħataw lill dawk l-Istati Membri.

(5) Il-miżuri stabbiliti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema Statistika Ewropea,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Irlanda, il-ġbir tad-dejta għall-ewwel stħarriġ dwar il-parteċipazzjoni jew le tal-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja (minn hawn 'il quddiem "it-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti") għandu jsir bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru 2017. Il-perjodu ta' referenza li għalih se tinġabar id-dejta dwar il-parteċipazzjoni fl-attivitajiet ta' tagħlim tul il-ħajja għandu jkun it-12-il xahar qabel l-intervista.

([1]) ĠU L 145, 4.6.2008, p. 227.

Fi Franza u fil-Finlandja, il-ġbir tad-dejta għat-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti għandu jsir bejn l-1 ta' Jannar u t-30 ta' Ġunju 2017. Il-perjodu ta' referenza li għalih se tinġabar id-dejta dwar il-parteċipazzjoni fl-attivitajiet ta' tagħlim tul il-ħajja għandu jkun it-12-il xahar qabel l-intervista.

Il-Belġju u Malta għandhom jittrażmettu fajls tal-mikrodejta nodfa fir-rigward tat-Tieni Stħarriġ dwar l-Edukazzjoni tal-Adulti lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien disa' xhur wara tmiem il-perjodu nazzjonali tal-ġbir tad-dejta.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lill-Irlanda, lir-Repubblika Franċiża, lir-Repubblika ta' Malta u lir-Repubblika tal-Finlandja.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni

Algirdas ŠEMETA

Membru tal-Kummissjoni

RETTIFIKA

Rettifika għad-Deċiżjoni tal-Kunsill 98/392/KE tat-23 ta' Marzu 1998 li tirrigwarda l-konklużjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Ftehim tat-28 ta' Lulju 1994 li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tiegħu

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej L 179 tat-23 ta' Ġunju 1998)

(Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 4, Volum 3)

It-titolu tad-Deċiżjoni fil-paġna tal-Werrej u fil-paġna 260:

minflok: "Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Marzu 1998 li tirrigwarda l-konklużjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Ftehim tat-28 ta' Lulju 1994 li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tiegħu (98/392/KE)";

aqra: "Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Marzu 1998 li tirrigwarda l-konklużjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Ftehim tat-28 ta' Lulju 1994 li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tagħha (98/392/KE)".

F'paġna 260, l-ewwel premessa:

minflok: "Billi l-Komunità Ewropea hija firmatarja tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar (minn issa 'l quddiem imsejħa 'l-Konvenzjoni') u tal-Ftehim li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tiegħu (minn issa 'l quddiem imsejjaħ 'il-Ftehim');";

aqra: "Billi l-Komunità Ewropea hija firmatarja tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar (minn issa 'l quddiem imsejħa 'l-Konvenzjoni') u tal-Ftehim li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tagħha (minn issa 'l quddiem imsejjaħ 'il-Ftehim');".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)

L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT